

# Totentafel

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sprachspiegel : Zweimonatsschrift**

Band (Jahr): **44 (1988)**

Heft 5

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

rend 30 Jahren der Redaktion angehört hat. In einer von Prof. Hans Trümpy, Basel, verfaßten Würdigung werden besonders die Verdienste R. Trübs für die schweizerdeutsche Sprachwissenschaft und Sprachpflege hervorgehoben. In seinem Beitrag ‚Das Schweizerdeutsche Wörterbuch und die schweizerdeutschen Wörterbücher‘ stellt sodann der Geehrte selbst das Werden der schweizerdeutschen Lexikografie, namentlich das Verhältnis der kleineren regionalen Wörterbücher des 19. und 20. Jahrhunderts zum Idiotikon, dar. Idiotikon und Regionalwörterbücher haben sich stets wechselseitig befruchtet und ergänzt. R. Trüb sieht in der Arbeit am Wörterbuch eine wissenschaftliche und publizistische Daueraufgabe, weil das Wörterbuch den stetigen Wandel der Sprache zu erfassen und immer wieder neu nachzuzeichnen habe.

Der Jahresbericht wird mit einem Verzeichnis der sprachwissenschaftlichen Arbeiten Rudolf Trübs abgeschlossen, ergänzt durch die übliche Bibliografie der Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen. Er kann beim Sekretariat des Schweizerdeutschen Wörterbuches, Auf der Mauer 5, 8001 Zürich, unentgeltlich bezogen werden. (Eingesandt)

## Totentafel

### Dr. Norbert Mumelter † (1913—1988)

Am 16. Juli starb in seiner Heimatstadt *Bozen* einer der hervorragendsten Kämpfer für das Deutschtum der Südtiroler: Dr. jur. Norbert Mumelter. Seine Jugend war vom Widerstand gegen die Italianisierungspolitik Mussolinis und seiner Helfershelfer geprägt gewesen. Mumelter, der in Padua die Rechte studiert hatte, wurde nach Dienst im italienischen Heer und nach Kriegseinsatz in der Deutschen Wehrmacht Landesbeamter. Er kämpfte weiterhin gegen die Unterdrückung der deutschen Sprache und gegen die Verfälschung der Landesgeschichte. Besondere Verdienste erwarb er sich durch die Ansiedlung von Gewerbebetrieben in entlegenen Talschaften, so daß der zahlreiche Südtiroler Nachwuchs nicht auszuwandern brauchte. Der Ausbau des Schulwesens und die Förderung der Volkskultur waren ihm Herzenssache. Seine Zähigkeit im Fordern und seine klare Sicht beim Beurteilen der Zusammenhänge waren bewundernswürdig.

Über das Südtiroler Kulturinstitut hatte Mumelter im Herbst 1987 in über 1000 Rundschreiben dazu aufgerufen, die vor 1200 Jahren erstmals belegte Erwähnung der Sprachbezeichnung „deutsch“ zum Anlaß für eine *Besinnung über Muttersprache und Sprachgemeinschaft* zu nehmen. Am 22. April dieses Jahres war er noch, schwer krank, nach Luzern gereist, um den Vortrag anzuhören, den Prof. Stefan Sonderegger (Zürich) im Rahmen des Deutschschweizerischen Sprachvereins über „1200 Jahre deutsche Sprache im Spiegel ihrer Eigenbezeichnung“ hielt. Mumelters Tod ist ein schwerer Verlust für die gesamte deutsche Sprachgemeinschaft, ganz besonders aber für Südtirol. An seinem Grabe hielt denn auch kein Geringerer als der Landeshauptmann Dr. Magnago selbst die Abschiedsrede.

*Paul Waldburger*